

TEM16-25L



Catalogo parti di ricambio

Spare parts catalogue

Catalogo piezas de recambio

Catalogue des pièces rechange

Ersatzteilkatalog

Cod. 084873
06/12/2018

Rev. 04

CARROZZERIA

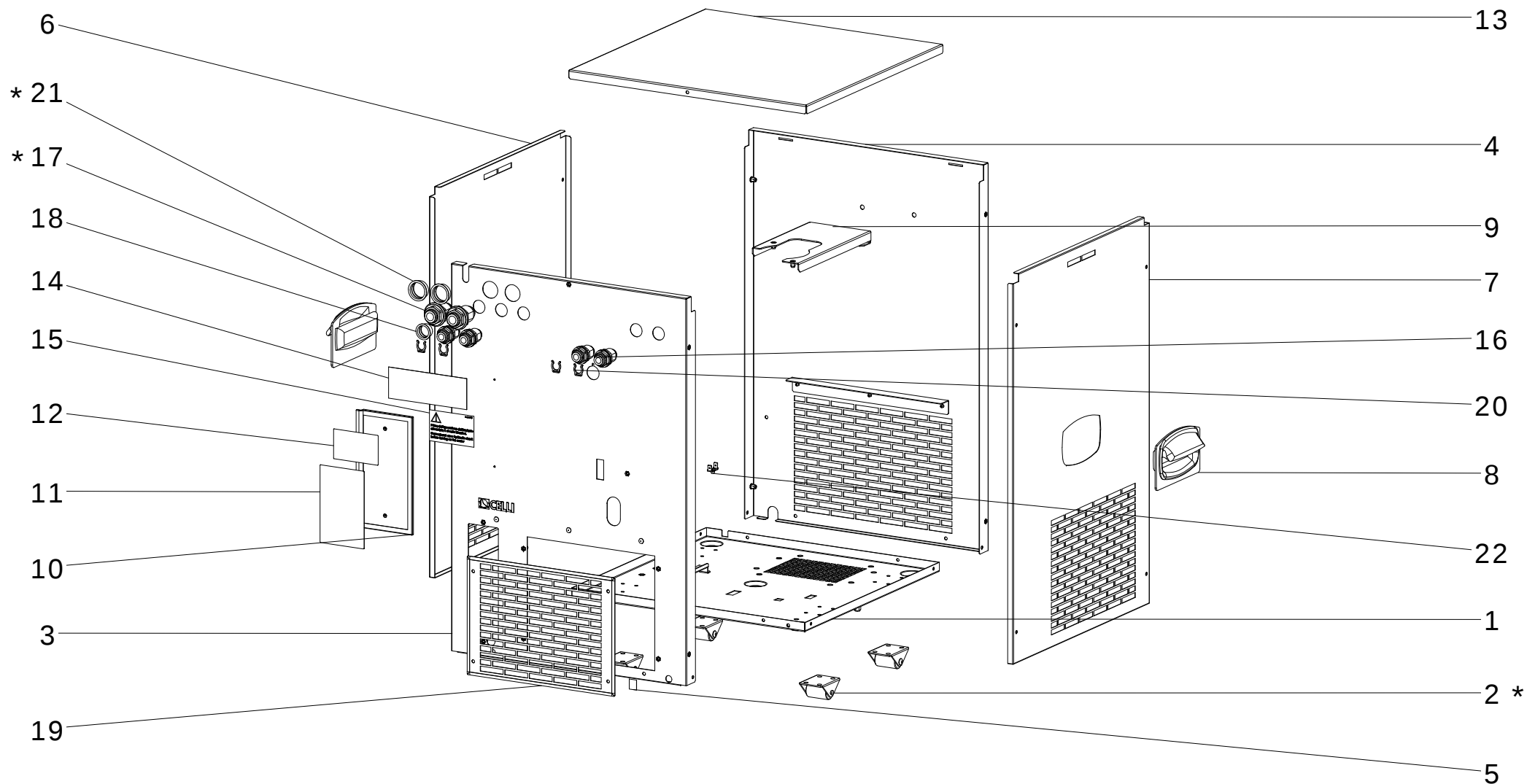
HOUSING

BOÎTIER

CARROCERÍA

GEHÄUSE

* = SOLO IN ALCUNE VERSIONI
= ONLY IN SOME VERSIONS



POS.	QTY	CODE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	DESCRIPCION	BESCHREIBUNG
1	1	073880	BASAMENTO	BASEMENT	SOUS-SOL	SÓTANO	KELLER
2	4	046258	RUOTA	WHEEL	ROUE	RUEDA	RAD
3	1	084851	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEL	SEITENWAND
3	1	085891	PANNELLO NERO	BLACK PANEL	PANNEAU NOIR	PANEL NEGRO	SEITENWAND SCHWARZ
4	1	076129	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEL	SEITENWAND
4	1	083881	PANNELLO NERO	BLACK PANEL	PANNEAU NOIR	PANEL NEGRO	SEITENWAND SCHWARZ
5	1	051810	ADESIVO	STICKER	AUTOADHÉSIF	ETIQUETA ADHESIVA	AUFKLEBER
6	1	076310	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEL	SEITENWAND
6	1	083883	PANNELLO NERO	BLACK PANEL	PANNEAU NOIR	PANEL NEGRO	SEITENWAND SCHWARZ
7	1	076311	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEL	SEITENWAND
7	1	083882	PANNELLO NERO	BLACK PANEL	PANNEAU NOIR	PANEL NEGRO	SEITENWAND SCHWARZ
8	2	031259	MANIGLIA	HANDLE	MANCHE	MANILLA	GRIFF
9	1	073879	STAFFA	BRACKET	ETRIER	ESTRIBO	BUEGEL
10	1	031674	PORTAETICHETTA	STICKERS PANEL	TABLEAU POUR ADHÉSIVES	TABLERO PARA ADESIVAS	AUFKLEBER PANEEL
11	1	036718	ADESIVO	STICKER	AUTOADHÉSIF	ETIQUETA ADHESIVA	AUFKLEBER
12	1	041870	MATRICOLA	SERIAL NUMBER	NUMÉRO DE SÉRIE	NÚMERO DE SERIE	SERIENNUMMER
13	1	069479	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	COBERTURA	DECKEL
13	1	083884	COPERCHIO BLU	BLACK COVER	COUVERCLE NOIR	COBERTURA NEGRO	DECKEL SCHWARZ
14	1	071208	ADESIVO	STICKER	AUTOADHÉSIF	ETIQUETA ADHESIVA	AUFKLEBER
15	1	078819	ADESIVO	STICKER	AUTOADHÉSIF	ETIQUETA ADESIVA	AUFKLEBER
16	4	066738	RACCORDO RAPIDO	QUICK CONNECTOR	RACCORD RAPID	CONNEXIONE RAPIDA	SCHNELLVERBINDER
17	2	066739	RACCORDO RAPIDO	QUICK CONNECTOR	RACCORD RAPID	CONNEXIONE RAPIDA	SCHNELLVERBINDER
18	1	003549	TAPPO DI PLASTICA	PLASTIC CAP	BOUCHON EN PLASTIQUE	CHAPA EN PALSTICA	PLASTIKDECKEL
19	1	084852	GRIGLIA	GRID	GRILLE	REJA	ROST
19	1	085892	GRIGLIA NERA	BLACK GRID	GRILLE NOIR	REJA NEGRO	ROST SCHWARZ
20	4	024076	CLIP	CLIP	CLIP	CLIP	KLIPS
21	2	011908	TAPPO DI PLASTICA	PLASTIC CAP	BOUCHON EN PLASTIQUE	CHAPA EN PALSTICA	PLASTIKDECKEL
22	1	061799	RIVETTO DI TERRA	RIVET GROUND	RIVET SOL	REMACHES DE TIERRA	RIVET GROUND

CARROZZERIA

HOUSING

BOÎTIER

CARROCERÍA

GEHÄUSE

GRUPPO FRIGO

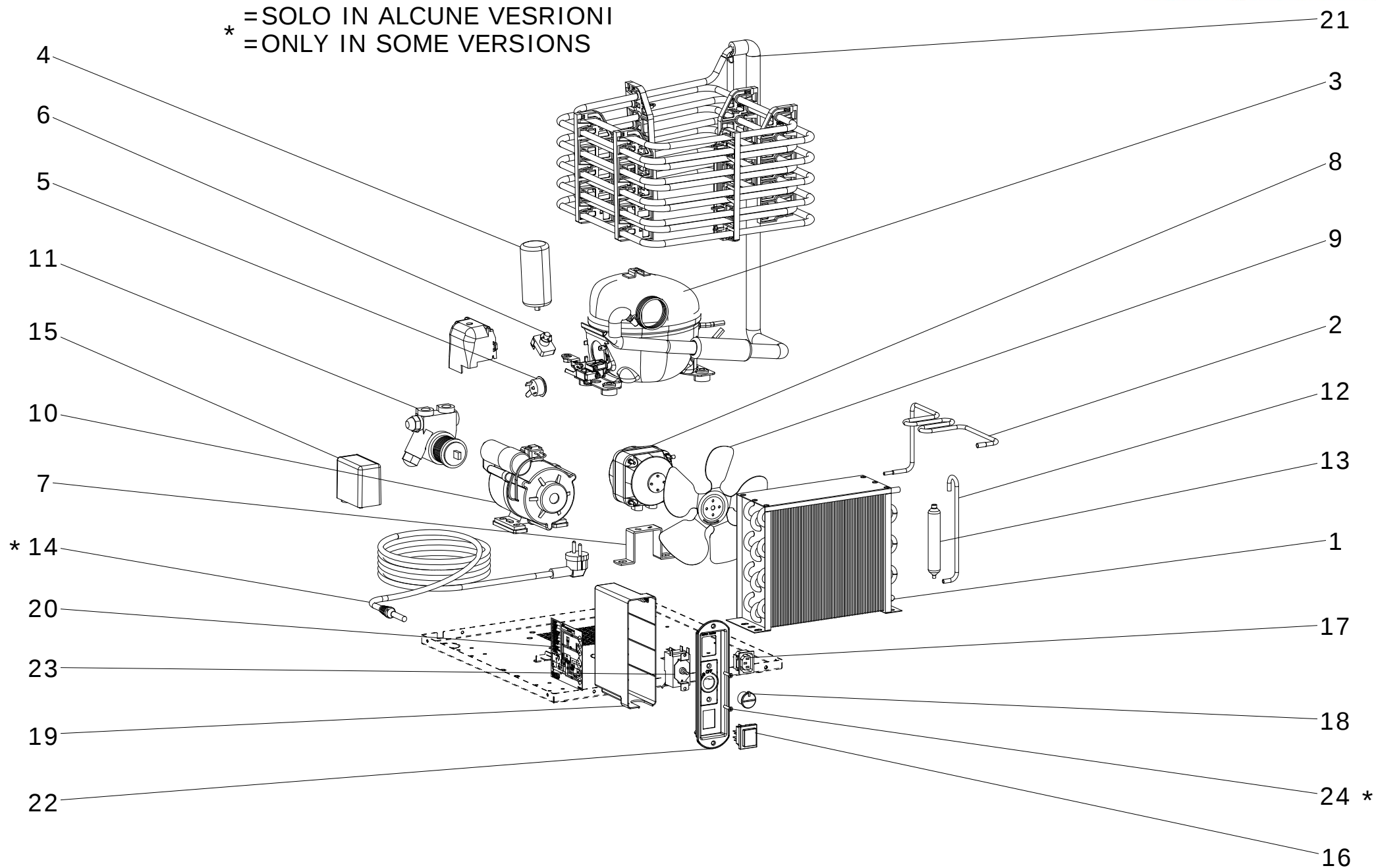
COOLING UNIT

GROUPE REFRIGERANT

GRUPO REFRIGERANTE

KÜHLEINHEIT

* = SOLO IN ALCUNE VESRIONI
= ONLY IN SOME VERSIONS



POS.	QTY	CODE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	DESCRIPCION	BESCHREIBUNG
1	1	054826	CONDENSATORE	CONDENSER	CONDENSATEUR	CONDENSADOR	KONDENSATOR
2	1	076202	TUBO DI RAME	COPPER TUBE	TUYAU EN CUIVRE	TUBO EN COBRE	KUPFEROHR
3	1	067746	COMPRESSORE R134a	COMPRESSOR R134a	COMPRESSEUR R134a	COMPRESOR R134a	KOMPRESSOR R134a
3	1	073913	COMPRESSORE R290	COMPRESSOR R290	COMPRESSEUR R290	COMPRESOR R290	KOMPRESSOR R290
4	1	076500	CONDENSATORE DI SP. R134a	CAPACITOR R134a	CONDENSATEUR DE DE. R134a	CONDENSADORES DE A. R134a	ANLAUFKONDENSATOR R134a
4	1	076658	CONDENSATORE DI SP. R290	CAPACITOR R290	CONDENSATEUR DE DE. R290	CONDENSADORES DE A. R290	ANLAUFKONDENSATOR R290
5	1	076649	CLIXON R134a	CLIXON R134a	CLIXON R134a	CLIXON R134a	CLIXON R134a
5	1	076648	CLIXON R290	CLIXON R290	CLIXON R290	CLIXON R290	CLIXON R290
6	1	077347	RELÈ R134a	RELAIS R134a	RELAIS R134a	RELAIS R134a	RELAIS R134a
6	1	076651	RELÈ R290	RELAIS R290	RELAIS R290	RELAIS R290	RELAIS R290
7	1	023275	STAFFA	BRACKET	ETRIER	ESTRIBO	BUEGEL
8	1	023282	MOTOVENTILATORE	FAN MOTOR	MOTOVENTILATEUR	MOTOVENTILADOR	VENTILATORMOTOR
9	1	002105	VENTOLA	FAN	HELICE	VENTILADOR	PROPELLER
10	1	046733	MOTORE CARBONAZIONE	CARBONATOR MOTOR	MOTEUR DE CARBONATION	MOTOR DE SATURACIÓN	KARBONATORMOTOR
11	1	001060	POMPA CARBONAZIONE	CARBONATOR PUMP	POMPE DE CARBONATION	BOMBA DE SATURACIÓN	KARBONATORPUMPE
12	1	011156	TUBO DI RAME	COPPER TUBE	TUYAU EN CUIVRE	TUBO EN COBRE	KUPFEROHR
13	1	014943	FILTRO DEIDRATORE	DEHYDRATING FILTER	FILTRE DESHYDRATEUR	FILTRO DESYDRATOR	DEHYDRATIONSFILTER
14	1	031804	CAVO ALIM. SCHUKO	SUPPLY CABLE SCHUKO	CÂBLE D'ALIM. SCHUKO	CABLE DE ALIM. SCHUKO	STROMKABEL SCHUKO
14	1	053395	CAVO ALIM. AUSTRALIA	SUPPLY CABLE AUSTRALIA	CÂBLE D'ALIM. AUSTRALIE	CABLE DE ALIM. AUSTRALIA	STROMKABEL AUSTRALIEN
15	1	009304	CONTROLLO LIVELLI	CONTROL LEVEL	CONTRÔLE NIVEAUX	CONTROL DE NIVEL	NIVEAU KONTROLLEINHEIT
16	1	002170	INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERRUPTOR	SCHALTER
17	1	040964	PRESA FELLER	FELLER SOCKET	PRISE FELLER	TOMA FELLER	STECKDOSE FELLER
18	1	013375	MANOPOLA	KNOB	POIGNÉE	POMO	GRIFF
19	1	071005	GUSCIO	SHELL	SHELL	SHELL	SHELL
20	1	045064	SCHEMA ELETTRICO	ELECTRIC DIAGRAM	DIAGRAMME ÉLECTRIQUE	DIAGRAMA ELÉCTRICO	ELECTRIC DIAGRAMM
21	1	076377	EVAPORATORE	EVAPORATOR	EVAPORATEUR	EVAPORADOR	EVAPORATOR
22	1	071002	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEL	PANEL
23	1	050286	TERMOSTATO R134a	THERMOSTAT R134a	THERMOSTAT R134a	TERMOSTATO R134a	THERMOSTAT R134a
23	1	080725	TERMOSTATO R290	THERMOSTAT R290	THERMOSTAT R290	TERMOSTATO R290	THERMOSTAT R290
24	1	089755	FUSIBILE 1A	1A FUSE	FUSIBLE 1A	FUSIBLE 1A	1A SICHERUNG

GRUPPO FRIGO

COOLING UNIT

GROUPE REFRIGERANT

GRUPO REFRIGERANTE

KÜHLEINHEIT

GRUPPO VASCA

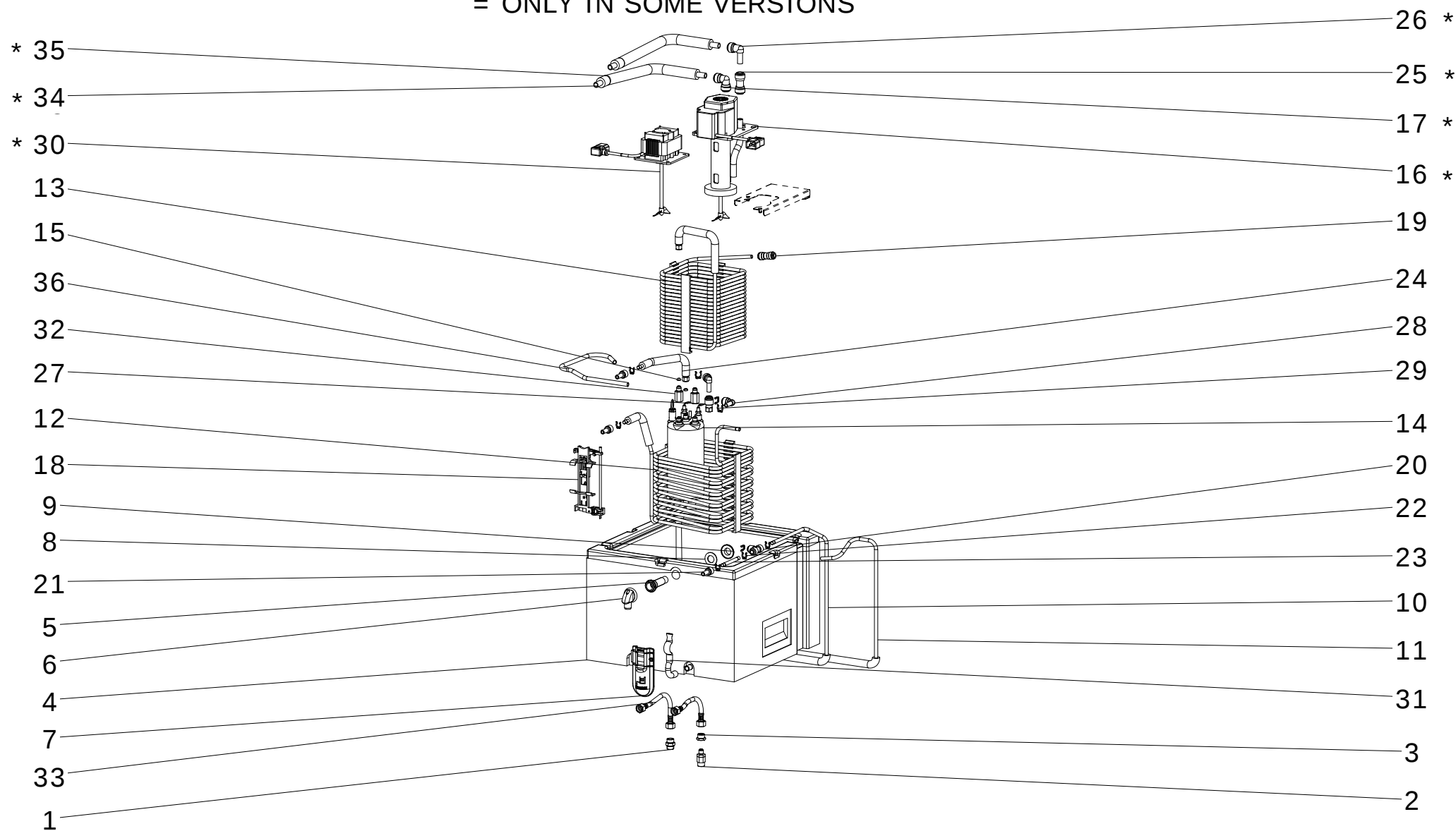
TANK ASSEMBLY

GROUPE CUVE

GRUPO TANQUE

BECKENGRUPPE

* = SOLO IN ALCUNE VERSIONI
= ONLY IN SOME VERSIONS



POS.	QTY	CODE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	DESCRIPCION	BESCHREIBUNG
1	1	066311	RACCORDO	CONNECTOR	CONNECTEUR	CONECTOR	VERBINDER
2	1	005859	VALVOLA NON RITORNO	NON RETURN VALVE	SOUPAPE NON RETOUR	VALVULA DE RETENCIÓN	RUECKSCHLAGVENTIL
3	1	071202	RACCORDO	CONNECTOR	CONNECTEUR	CONECTOR	VERBINDER
4	1	069376	VASCA SCHIUMATA	INSULATED WATER-TANK	CUVE ISOLÉE	TANQUE AISLADA	ISOLIERTANK
5	1	066688	CANNOTTO	SHAFT	QUEUE	MANGUITO	STUTZEN
6	1	066689	RACCORDO SCARICO	DRAIN	ÉGOUT	DESAGUE	ABLASS
7	1	069839	CLIP	CLIP	CLIP	CLIP	KLIPS
8	1	030654	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	GUARNICI	DICHTUNG
9	1	030651	DADO	NUT	ECROU	DADO	MUTTER
10	1	084856	TUBO DI ACCIAIO	STAINLESS STEEL TUBE	TUYAU EN ACIER INOX	TUBO EN ACIERO INOX	EDELSTAHLROHR
11	1	084857	TUBO DI ACCIAIO	STAINLESS STEEL TUBE	TUYAU EN ACIER INOX	TUBO EN ACIERO INOX	EDELSTAHLROHR
12	1	084853	SERPENTINA	COIL	SERPENTINES	SERPENTINAS	KUEHLSCHLANGEN
13	1	084854	SERPENTINA	COIL	SERPENTINES	SERPENTINAS	KUEHLSCHLANGEN
14	1	073878	CARBONATORE	CARBONATOR	CARBONATEUR	SATURADOR	KARBONATOR
15	2	001904	GUARNIZIONE CONICA	CONICAL JOINT	JOINT CONIQUE	GUARNICIÓN CONICA	KONISCHE DICHTUNG
16	1	061210	POMPA / AGITATORE	AGITATOR/PUMP	POMPE	BOMBA	PUMPE
17	1	011281	RACCORDO RAPIDO	QUICK CONNECTOR	RACCORD RAPID	CONNEXIONE RAPIDA	SCHNELLVERBINDER
18	1	055284	STAFFA PORTA SONDE	PROBE FIXING	ÉTRIER POUR SONDE	ESTRIBO SONDA	BEFESTIGUNG SONDE
19	1	011302	RACCORDO RAPIDO	QUICK CONNECTOR	RACCORD RAPID	CONNEXIONE RAPIDA	SCHNELLVERBINDER
20	1	007047	RACCORDO RAPIDO	QUICK CONNECTOR	RACCORD RAPID	CONNEXIONE RAPIDA	SCHNELLVERBINDER
21	3	007771	RACCORDO RAPIDO	QUICK CONNECTOR	RACCORD RAPID	CONNEXIONE RAPIDA	SCHNELLVERBINDER
22	6	053845	CLIP	CLIP	CLIP	CLIP	KLIPS
23	1	084855	TUBO DI ACCIAIO	STAINLESS STEEL TUBE	TUYAU EN ACIER INOX	TUBO EN ACIERO INOX	EDELSTAHLROHR
24	1	084859	TUBO DI ACCIAIO	STAINLESS STEEL TUBE	TUYAU EN ACIER INOX	TUBO EN ACIERO INOX	EDELSTAHLROHR
25	1	008832	RACCORDO RAPIDO	QUICK CONNECTOR	RACCORD RAPID	CONNEXIONE RAPIDA	SCHNELLVERBINDER
26	1	011253	RACCORDO RAPIDO	QUICK CONNECTOR	RACCORD RAPID	CONNEXIONE RAPIDA	SCHNELLVERBINDER
27	1	007101	RACCORDO RAPIDO	QUICK CONNECTOR	RACCORD RAPID	CONNEXIONE RAPIDA	SCHNELLVERBINDER
28	2	008446	RACCORDO RAPIDO	QUICK CONNECTOR	RACCORD RAPID	CONNEXIONE RAPIDA	SCHNELLVERBINDER
29	3	024076	CLIP	CLIP	CLIP	CLIP	KLIPS
30	1	086056	AGITATORE	AGITATOR	AGITATEUR	AGITADORES	RUEHRWERK
31	1	069840	TUBO DI PLASTICA	PLASTIC TUBE	TUYAU EN PLASTIQUE	TUBOS EN PLASTICO	PLASTIKROHR
32	2	007365	VALVOLA NON RITORNO	NON RETURN VALVE	SOUPAPE NON RETOUR	VALVULA DE RETENCIÓN	RUECKSCHLAGVENTIL
33	2	048333	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU FLEXIBLE	TUBO FLEXIBLE	FLEXIBELROHR
34	2	011318	TUBO DI PLASTICA	PLASTIC TUBE	TUYAU EN PLASTIQUE	TUBOS EN PLASTICO	PLASTIKROHR
35	2	001442	COIBENTAZIONE	CAULKING	ISOLATION	ENMASILLACION	ABDICHTUNG
36	1	008281	TUBO DI PLASTICA	PLASTIC TUBE	TUYAU EN PLASTIQUE	TUBOS EN PLASTICO	PLASTIKROHR

GRUPPO VASCA

TANK ASSEMBLY

GROUPE CUVE

GRUPO TANQUE

BECKENGRUPPE